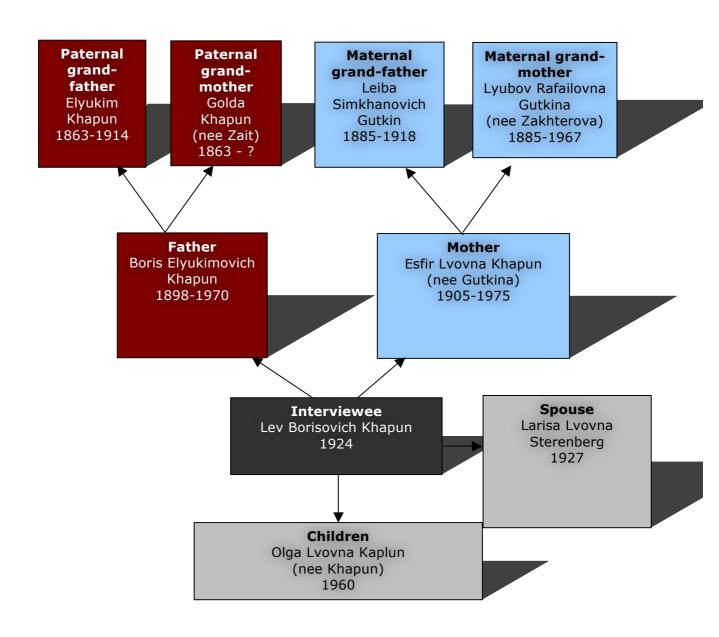
Family Tree



The interviewee and his family

Full name
Lev Borisovich Khapun

Where and when were you born? Vinnitsa (Ukraine), 1924

Where else did you live?
Ashkhabad (Tashkent), Novokuznetsk, Dnepropetrovsk (Ukraine), Makeyevka (Ukraine), Leningrad

Your educational level?

Graduated from the Ashkhabad Infantry College and then from the Dnepropetrovsk Metallurgical Institute

What sort of work do/did you do?
Chief engineer for a chemical combine; engineer-installer

What was the level of religiosity in your parents' home? How were you raised? My parents observed Jewish traditions in everyday life, they celebrated Jewish holidays and observed the kashrut.

What is your mother tongue? Yiddish

How many languages do you speak? Russian, Ukrainian If you were in an army, tell us which army and the dates Soviet army, 1942-1945

Where were you during the Holocaust?

1941: in evacuation in Tashkent 1942-1945: in the Soviet army

Spouse Name? Larisa Lvovna Sterenberg (kept her maiden name after the marriage) Where and when was he/she born? Vinnitsa (Ukraine), 1927 Where else did she live? Tashkent, Moscow, Leningrad Is he/she Jewish? Yes

What is his/her mother tongue? Yiddish

His/her educational level?

Graduated from the Foreign Languages Institute, Moscow and the Hertzen Pedagogical Institute, Leningrad

Occupation?

English teacher in a higher educational Institution

Children

Their names?
Olga Borisovna Kaplun (nee Khapun)
Were they raised Jewish/do they identify themselves as Jews? Yes
Where and when were they born? Leningrad, 1960
Where else did they live? No information
Their educational level? Leningrad Railroad Transport Engineers' Institute
Their occupations? Mechanical engineer
How many grandchildren do you have? Alexandra, Leningrad, schoolgirl

Father

His name? Boris Elyukimovich Khapun
Where and when was he was born? Vinnitsa (Ukraine), 1898
Where else did he live? Tashkent
Where and when did he die? Vinnitsa, 1970
What sort of education did he have? Jewish elementary school
What sort of work did he do? Blacksmith
What was his level of religiosity? He was religious and went to the synagogue on Saturday and the holidays.
What was his mother tongue? Yiddish

Army service: Which army and what years?

None

Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

9 or 11 siblings

Nutyr Khapun: emigrated to America before the war.

Girsh Khapun: lived with his family in Vinnitsa.

Peisya: husband Boris, lived in Vinnitsa and for some time in Mexico before the war, came back later.

The other siblings perished during the war in Vinnitsa, no other information about them.

Where was he during the Holocaust? In evacuation in Tashkent

If he survived, what did he do after?
Blacksmith

Paternal grandfather

Your father's father name? Elyukim Khapun	
Where and when was he born? Vinnitsa (Ukraine), 1863	
Where else did he live? No information	
Where and when did he die? Vinnitsa, 1914	
What sort of education did he have? Jewish elementary school	
What sort of work did he do? Blacksmith	
What was his level of religiosity? Religious	
What was his mother tongue? Yiddish	
Army service: Which army and what years?	

No information

Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

No information

Where was he during the Holocaust? Died before

Paternal grandmother

Your father's mother's name? Golda Khapun (nee Zait)
Where and when was she born? Vinnitsa (Ukraine), 1863
Where else did she live? No information
Where and when did she die? No information
What sort of education did she have? No education
What sort of work did she do? Housewife
What was her level of religiosity? Religious
What was her mother tongue? Yiddish

Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

No information

Where was she during the Holocaust? In evacuation in Tashkent

If she survived what did she do after? Pensioner

Mother

Her name? Esfir Lvovna Khapun (nee Gutkina) Where and when was she was born? Odessa (Ukraine), 1905 Where else did she live? Vinnitsa, Ashkhabad (Tashkent) Where and when did she die? Vinnitsa, 1975 What sort of education did she have? No education What sort of work did she do? Housewife What was her level of religiosity? Religious What was her mother tongue? Yiddish Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death,

occupation, place of residence, family, etc.)
Four younger sisters; the youngest perished in Vinnitsa during the war. The others lived in Vinnitsa, names unknown.

Where was she during the Holocaust? Tashkent

If she survived, what did she do after? Housewife

Maternal grandfather

Your mother's father's name? Leiba Simkhanovich Gutkin
Where and when was he born? Odessa (Ukraine), 1885
Where else did he live? No information
Where and when did he die? Ukraine, 1918
What sort of education did he have? Jewish elementary school
What sort of work did he do? Tailor
What was his level of religiosity? Religious
What was his mother tongue? Yiddish
Army service: Which army and what years?

The tsarist army, 1904-1905

Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

No information

Where was he during the Holocaust? Died before

Maternal grandmother

Your mother's mother's name? Lyubov Rafailovna Gutkina (nee Zakhterova)
Where and when was she born? Odessa (Ukraine), 1885
Where else did she live? Vinnitsa, Tashkent
Where and when did she die? Vinnitsa, 1967
What sort of education did she have? No education
What sort of work did she do? Housewife
What was her level of religiosity? Religious
What was her mother tongue? Yiddish

Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

Sonya: housewife, lived in Vinnitsa, emigrated with her family to Mexico in the 1920s; returned before the war.

The other siblings emigrated to America in the 1900s.

Where was she during the Holocaust? In evacuation in Tashkent

If she survived what did she do after?
Pensioner